

# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.- Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Redakteur Josef Freiberger, Landeck, Innstr. 23  
Druck: Tyrolia Landeck, Malserstraße 15

Nr. 3

Landeck, den 16. Jänner 1971

26. Jahrgang

## Bezirks-Feuerwehrkommandant Anton Handle Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Landeck

Traditionsgemäß hielt die Freiwillige Feuerwehr Landeck wieder am Dreikönigstag im Hotel „Sonne“ ihre diesjährige Hauptversammlung im 96. Bestandsjahre ab. Es ist jedes Jahr ein erhebender Anblick, die vielen disziplinierten Feuerwehrmänner in ihren sauberen Feuerwehruniformen zu sehen. Die einmalige Kameradschaft unter ihnen und unter den Zügen sowie die moralische Einstellung für den Dienst am Nächsten gehören zu den Idealen dieser jungen Männer und stärken sie in ihrem Einsatz.

Zu dieser Versammlung waren Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Lunger, Bürgermeister Anton Braun, Bezirksfeuerwehrkommandant Anton Handle, Bezirksfeuerwehrinspektor NR Franz Regensburger, Abschnittsfeuerwehrkommandant Eberhard Reheis, Oberleutnant Strobl, der Gendarmeriepostenkommandant, Bez. Gend. Insp. Geiger, Altbürgermeister und Ehrenhauptmann Josef Alois Probst, sowie der Schriftführer und Kassier des Bezirksfeuerwehrverbandes als Ehrengäste erschienen, die vom Feuerwehrstadtkommandanten Rudolf Huber besonders willkommen geheißen wurden.

Aus dem Tätigkeitsbericht des Feuerwehrkommandanten konnte entnommen werden, daß die Freiw. Feuerwehr Landeck im Jahre 1970 27 Einsätze zu verzeichnen hatte, worunter der Dachbodenbrand in der Meisengasse am 10. 1., der Wohnhausbrand in Tobadill am 14. 1., der Schlafwagenbrand am Bahnhof Landeck am 21. 2., der Großbrand im Gasthof Kreuz in Pfunds am 6. 6., der Brand in Zams, Oberdorf am 3. 8., der Großbrand in Falterschein am 28. 8., der Brand im Hotel Arlberg, St. Christoph am 7. 10. sowie der Großbrand in Grins am 28. 11. besonders erwähnt werden, weil damit aufscheint, wohin überall die Feuerwehr Landeck gerufen wird, wenn der „Rote Hahn“ auf dem Dache steht und

sonst niemand mehr helfen kann. Es geht sogar die Mähr herum, daß sich das Feuer vor der Feuerwehr Landeck fürchte.

Weiterfahrend in seinem Tätigkeitsbericht vermerkte der Feuerwehrkommandant, daß zu den letztjährigen Landesleistungswettbewerben zwei Gruppen der Feuerwehr Landeck angetreten sind, die die Übung auch bestanden und wobei sich anschließend noch eine Gruppe des 5. Zuges das Leistungsabzeichen bei den Bundeswettbewerben habe holen können. Sorge bereitete dem Feuerwehrkommandanten die Funkanlage, die nun bereits ein Jahr im Betrieb steht, aber noch nicht so arbeitet, wie anfänglich angenommen wurde. Die Feuerwehr Landeck erhält in diesem Jahre noch einen neuen Mannschaftswagen. Abschließend gab der Feuerwehrkommandant noch bekannt, daß mit dem Gerätehallenbau begonnen worden ist.

Die Hauptversammlung gibt auch jedes Jahr Anlaß für besondere Ehrungen. so konnte an diesem Tage der Bezirkshauptmann fünf Feuerwehrmännern die ihnen vom Land Tirol verliehenen Verdienstmedaillen überreichen. Es erhielten Franz Gandler und Josef Mark die Medaille für 25 Jahre, Kraxner Rudolf für 40 Jahre und Franz Beer und Franz Kathrein für 50 Jahre verdienstvolle Tätigkeit bei der Feuerwehr verliehen. Der Bezirkshauptmann beglückwünschte die Ausgezeichneten mit warmen Worten und stellte sie den jungen Feuerwehrmännern als Beispiel dar. Im weiteren fand Hofrat DDr. Lunger nur lobende Worte für die Feuerwehr Landeck und betonte besonders ihre Verlässlichkeit und ihren beispielhaften Einsatzgeist.

Auch der Bezirksfeuerwehrkommandant Handle dankte der Feuerwehr Landeck für ihre Tätigkeit und erwähnte, daß besonders der Einsatz beim Großbrand in Falterschein eine vorbildliche Leistung war. Er dankte weiter für die einmalig exakte Vorbereitung zu den Landes-

**Eine gute Verbindung** ist immer wichtig, besonders in Geldangelegenheiten. Eine gute Bankverbindung ist immer

IHRE

**SPAR- u. VORSCHUSSKASSE für den BEZIRK LANDECK rGmbH.**

Das Institut, das immer für Sie da ist.

Leistungswettkämpfen, wobei er auch erinnerte, daß Oberleutnant Strobl dabei maßgeblich beteiligt war. Er überreichte ihm nachträglich die Urkunde für das seinerzeit ad hoc verliehene Verdienstzeichen des Landes-Feuerwehrverbandes. Eine besondere Ehrung hatte der Bezirksfeuerwehrkommandant für den langjährigen Gerätewart der Feuerwehr Landeck, Hans Haslinger, vorbereitet. Er konnte diesem das Verdienstzeichen des Landes-Feuerwehrverbandes überreichen.

Der Bürgermeister der Stadt Landeck, Anton Braun, bedankte sich als Oberhaupt der Feuerwehr für die besonderen Leistungen während des abgelaufenen Jahres. Er führte in seiner Ansprache aus, daß für die Menschen des Jahres 2000 die Gefahr bestehe, in die Unpersönlichkeit zu versinken, daß bis dort jeder Gemeinschaftssinn verloren gehen könne und daß sich der Mensch jetzt schon in seinem Wohlstande in eine Kapsel einschließe. Nur der Geist der Feuerwehrmänner, erklärte der Bürgermeister weiter, stünde im krassen Gegensatz zu diesen verflachten Ideen der modernen Welt, in ihren Reihen würden Männer herangebildet, die ihr Leben ganz der Feuerwehr, dem Dienst am Nächsten widmen. So ein Mann sei auch der Feuerwehrbezirkskommandant Anton Handle aus Grins. In besonderer Würdigung seiner Leistungen und der jederzeitigen Unterstützung, die er der Freiwilligen Feuerwehr Landeck zukommen lasse, habe diese ihm die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Der Bürgermeister konnte ihm dabei die besonders künstlerisch ausgeführte Ehrenurkunde nebst einer handgeschnitzten St. Florianstatue überreichen.

Bezirks-Feuerwehriinspektor NR Regensburger betonte einleitend in seinem Referat, daß der Bezirks-Feuerwehrkommandant die höchste Auszeichnung erhalten habe, die die Feuerwehr Landeck vergeben konnte, daß diese Auszeichnung einem Würdigen zuteil geworden sei, was ihn besonders freue. Man müsse die Tugend der Feuerwehr, so wie Handle es tue, in die Zukunft tragen, dann brauche man keine Sorge haben für den Nachwuchs. Weiter eingehend auf die Einsätze der Freiw. Feuerwehr Landeck erwähnte der Bezirksinspektor den Dachbodenbrand in der Meisengasse, der harmlos aussah, aber gefährlich hätte werden können. Ebenso hätten die explodierenden Gasflaschen beim Brande des Schotterwerkes in Zams eine Gefährdung der Löschmannschaften gebracht. Er kam in seinen weiteren Ausführungen auch auf die überall jetzt erbauten Hallenbäder zu sprechen, die sich gerade in den Wintersportplätzen als ideale Löschwasserbecken eignen. Nebenbei gesagt, so erwähnte der Bezirksinspektor, erbrächten solche Hallenbäder auch eine Verminderung der Feuerversicherungsprämien. **Immer wieder, schon durch Jahre hindurch wird vom Bezirks-Feuerwehriinspektor bemängelt, daß für den Brandeinsatz bei den Hochhäusern auf der Öd eine entsprechend große Leiter bzw. ein Hubsteiger fehle, und daß dieser Zustand einmal zu einer Katastrophe führen könne. Er appellierte neuerlich an die Verantwortlichen, ohne Zeitverlust alle notwendigen Maßnahmen einzuleiten, damit der Brandschutz und die Rettung von Menschen bei diesen Hochhäusern gewährleistet sei.** Er vermerkte dazu, daß es im Jahre 1969 bei den Bränden in Österreich 88 Tote (davon 46 Feuerwehrmänner) und 193 Verletzte gab.

Bez. Gend. Kdt. Geiger bat die Feuerwehr, daß anläßlich der Feuerbeschau in den Wohnblöcken auf der Öd auf das Vorhandensein der Feuerlöcher besondere Aufmerksamkeit gelegt werde, ebenso wäre die Entrümpelung der Dachböden in diesen Häusern dringend notwendig.

(Ri)

### Gendarmerie sucht Nachwuchs

Das Landesgendarmeriekommando für Tirol ist infolge außergewöhnlich hoher Abgänge und der ständig zunehmenden Aufgaben seit Jahren in einer schwierigen personellen Situation. Das Bundesministerium für Inneres hat den besonderen Verhältnissen in Tirol dadurch Rechnung getragen, daß es trotz bestehender Aufnahmesperre für den Bundesdienst immer wieder die Aufstellung von Grundausbildungskursen bewilligt hat.

Bisher war es möglich, wenn auch mit beträchtlichen Schwierigkeiten, die erforderliche Anzahl geeigneter Anwärter für den Gendarmeriedienst anzuwerben.

Zur Zeit steht das Landesgendarmeriekommando für Tirol jedoch vor der Tatsache, daß es zwar die Genehmigung zur Einstellung, aber viel zu wenig Bewerber hat.

Der Beruf eines Gendarmeriebeamten ist ungewöhnlich vielseitig. Er bietet tüchtigen jungen Männern nicht nur eine gesicherte Existenz, sondern auch die Möglichkeit, nach ihrer Eignung eingesetzt zu werden. Nach einer 16-monatigen Schulzeit und einer Einschulung im allgemeinen Sicherheitsdienst ist es bei entsprechenden Fähigkeiten möglich, im Kriminaldienst bei der Erhebungsabteilung, im motorisierten Verkehrsdienst bei der Verkehrsabteilung oder bei der Autobahngendarmerie, als Lehrer bei der Schulabteilung, im Alpindienst, als Diensthundeführer, als Kraftfahrer, Fotograf oder als Motorbootfahrer seinen Dienst zu verrichten.

Die Kraftfahrausbildung ist für alle Gendarmerieschüler obligatorisch. Im Alpindienst ist die Ausbildung bis zum Bergführer und auch zum staatlich geprüften Schilehrer möglich. Außerdem bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten. Besonders Begabte genießen eine großzügige Studienförderung und können sich die Voraussetzung für die Laufbahn eines Gendarmerieoffiziers schaffen.

Auch das Einkommen ist angemessen. Ein lediger Gendarmerieschüler hat im ersten Dienstjahr einen Bruttobezug von mehr als S 3.000.—; dazu kommen noch Nebengebühren.

Aufgenommen werden nur österreichische Staatsangehörige zwischen dem vollendeten 18. und dem vollendeten 30. Lebensjahr, die die entsprechende körperliche, geistige und moralische Eignung haben.

### Für 30 Silberlinge

Der sprichwörtliche Pferdefuß zeigt sich jetzt. Die Plakatafeln für die Wahlwerbung wurden nur zum Teil wieder eingesammelt. Innerhalb der Ortschaften blieben sie stehen. Darauf wird nunmehr frischfröhlich für Zigaretten, für einen Markenski und andere Dinge geworben. Dem Vernehmen nach sollen diese Plakattafeln bis nach der Wahl des Bundespräsidenten stehen bleiben. Man hat also wieder einmal um schäbige 30 Silberlinge das Ortsbild verraten und verkauft. Dabei ist nach der Verunstaltungsverordnung die Aufstellung derartiger Werbeeinrichtungen innerhalb der geschlossenen Ortschaft genehmigungspflichtig. Es erhebt sich die Frage, ob diese Genehmigung überhaupt eingeholt wurde, wenn ja, ob sich die erteilte Genehmigung tatsächlich auch für die Zeit nach der Wahl erstreckt hat. Daß diese großen Plakatwände den Kraftfahrer vom Verkehrsgeschehen ablenken können und daher zum Teil sogar verkehrgefährdend wirken, sei noch am Rande erwähnt. Übrigens gilt ähnliches auch für jene Tafeln, die von der Bundesstraßenverwaltung selbst aufgestellt wurden und die unter dem Motto „Vorsicht auch auf neuen Straßen“ auf die Leistungen des Bundesministeriums für Bauten aufmerksam machen sollen. Im Unterland werden derzeit diese Tafeln, die oft genug ausgerechnet an Kurven stehen, durch

neue, stabilere, ersetzt. Wie reimt sich das mit der Regierungserklärung zusammen, keine öffentliche Werbung für ein Ministerium machen und das Geld hierfür für die Forschung verwenden zu wollen? Kuratorium Schöneres Tirol

## Ein Floh sitzt im Ohr!

### Heitere „Schwaben“ am Faschingsbeginn

Wie bereits angekündigt wurde, wird das Schwäbische Landesschauspiel an diesem Wochenende, also am Samstag, den 16. Jänner, in der Aula des Bundesrealgymnasiums zu Landeck mit dem Schwank „Der Floh im Ohr“ von Georges Feydeau gastieren und damit auch auf „theatralischem Gebiet“ den Fasching einleiten. Feydeau, dessen Werke gerade heute auf den Bühnen fröhliche Urständ feiern, ist zweifelsohne der bekannteste französische Lustspiel- und Schwankverfasser. Er hat insgesamt 28 Theaterstücke geschrieben, von denen wohl der „Floh“, am längsten und dauerhaftesten herumbüpfte. Der Schwank basiert auf den bewährten Seitensprung-Voraussetzungen des bürgerlichen Boulevardschwanks und der uralten Verwechslungstechnik der Posse: es wird einer für einen anderen gehalten als er ist. Es wäre ein unsinniges Unterfangen, an dieser Stelle zu versuchen, die verworrene und sich immer mehr verwirrende Handlung, obwohl sie wie nach einem mathematischen Gesetz verläuft, mit wenig Worten zu erzählen. Es wäre auch nicht opportun, dies zu tun; denn wir würden unseren Lesern und den hoffentlich auch sehr zahlreichen, frohgestimmten Theaterbesuchern den ganzen Spaß wahrlich verderben, wollten wir die köstlichen Ereignisse hier ausbreiten! Wer also „Spaß hat an der Freud“, wer gerne lachen möchte, wer zwei turbulente Stunden ungetrübtester Heiterkeit erleben will, wer dazu sich für den Fasching 1971 „anheizen“ möchte, der sollte nicht versäumen, die tollen Eskapaden dieses „Floh“ mitzuerleben. Ein namhafter Kritiker schrieb über die Auf- führung der „Schwaben“ das eine lapidare Wort: Selten so gelacht! - Das dürfte reichen! Und wenn man noch weiß, daß das gesamte künstlerische Personal des Landesschauspiels wieder einmal nach Landeck kommen wird, dem sollten diese Zeilen Anreiz genügend sein, am Samstag abend in die Aula zu gehen!

### Gemeindeamt Schönwies

#### Fischereiverpachtung

Das am Inn gelegene Fischerei-Eigenrevier der Gemeinde Schönwies mit einer Gesamtuferlänge von 8.610 m gelangt am Sonntag, den 31. Jänner 1971, 14.00 Uhr, im Gasthof „Gabl“ in Schönwies auf die Dauer von 10 Jahren zur öffentlichen Versteigerung. Ausrufungspreis S 18.000.—. Als Vadium hat jeder Bieter einen Betrag in der Höhe des Ausrufungspreises in bar oder in Form einer Bankgarantie oder eines Sparkassenbuches zu erlegen. Zur Pachtung sind nur solche Personen zugelassen, denen die Ausstellung einer Fischereikarte nicht verweigert werden muß oder kann und die in Tirol ihren ordentlichen Wohnsitz haben.

Der Pächter darf für das genannte Fischereirevier höchstens 5 Jahreskarten und 2 Gastkarten ausgeben.

Im übrigen finden die Bestimmungen des Fischereigesetzes Anwendung.

Der Bürgermeister: Gabl e. h.

## Kulturreferat der Stadt Landeck Schwäbisches Landesschauspiel

Samstag, 16. Jänner 1971, 20 Uhr in der  
Aula des Bundesrealgymnasiums  
5. Abonnements-Vorstellung

Zum Auftakt des Faschings 1971  
der zwerchfellerschütternde Schwank

## Der Floh im Ohr

von Georges Feydeau

Regie: Helge Schupp  
Bühnenbild: Klaus-Dieter Lindner  
Mitwirkende: Das gesamte Ensemble

Dieser Schwank wird an Stelle von „Grille und Ameise“ aufgeführt.

Karten im Vorverkauf in der Buchhandlung Tyrolia, Malserstr. 15, Tel. 541

### Fremdenverkehrsverband Landeck u. Umgebung

#### Veranstaltungskalender

- 16. Jänner: Eisenbahnerball „Hotel Sonne“
- 23. Jänner: Maturaball „Hotel Sonne“  
Skihaseball „Gasthof Arlberg“ (Pircher)
- 29. Jänner: Hausball „Hotel Sonne“
- 30. Jänner: Alpenvereinskränzchen „Hotel Sonne“

### Aufnahme in die Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen

Die Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen und Horterzieherinnen der Barmherzigen Schwestern in Zams führt im kommenden Schuljahr 1971-72 eine erste Klasse. Voraussetzung für die Aufnahme ist der erfolgreiche Abschluß der 4. Klasse Hauptschule bezw. der 8. Klasse Volksschule. Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an die Direktion der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen 6511 Zams, Mutterhaus.

### Volkshochschule Landeck

#### Vortrag

Am Mittwoch, den 27. Jänner 1971, 20 Uhr, spricht in der Aula des Realgymnasiums Prof. Herbert Danler, Landeck, über

### DIE ISMEN IN DER MODERNEN MALEREI

(Von der Nachahmung zur Gestaltung)

Nachdem im ersten Teil des Vortrages Pleinairmalerei, Impressionismus, Pointillismus, Nabis und Faurismus, also die Befreiung der Malerei vom Historismus und Illusio-

nismus und die Entwicklung zur freien Farbigkeit erläutert wurden, wird im zweiten Teil des Vortrages die Malerei der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts im Blickpunkt stehen: Expressionismus, Kubismus, Orphismus, Futurismus, Dadaismus, Surrealismus, Tachismus und Kontraktivismus; sie sind die Quellflüsse unserer zeitgenössischen Kunst.

**Viehversicherungsbeiträge** für Monat Jänner sind bei Patsch Perfuchs u. Vorhofer Angedair zu bezahlen.  
Der Obmann: Weisele

### Beilagenhinweis

Wollen Sie im Beruf vorankommen? Matura, B-Matura, Polier sowie weitere 150 Fernkurse durch HFL-Fernunterricht. Beachten Sie die Beilage vom HFL der großen österr. Fernschule, 1125 Wien, Schlöglg. 10, Abt. 121 SZ.

### Die Festtage im St. Antoner Skiparadies

Tausenden von Skibegeisterten brachten gute Pisten bis ins Tal, zauberhafte Wintertage mit Frost und sportlicher Stimmung die Erfüllung ihrer Festtagswünsche. Auch erhebliche Kältegrade konnten sie nicht hindern, mit Seilbahn und Lifts in das bis hoch hinauf überall fahrbare Gelände vorzudringen oder auf den Übungshängen sich in der weißen Kunst zu vervollständigen. Weder in St. Anton noch in St. Christoph gab es um diese Zeit freie Betten, und so mancher, der unangemeldet sich in die lebenerfüllte Arlberger Wintersportzentrale vorwagte, mußte sich auf eine Unterbringung in entfernten Plätzen umstellen. Hatte sich durch weitere Bettenvermehrung schon die Zahl der ortseigenen Gäste neuerdings erhöht, so nahm der Zuzug von tagsüber zum Skilaufen anfahren den Gästen nie gekannte Formen an. Dem Ausbleiben großer, verkehrsbehindernder Schneefälle allein ist es zuzuschreiben, daß die täglich parkenden über 1000 Autos Platz finden konnte. Gendarmerie und Ortspolizei lenkten den durch die Einbahnregelung geordnet verlaufenden Verkehr mit Routine und Erfahrung. Die schönen Spaziergänge rund um das Dorf wurden von sehr vielen Gästen begangen, dem Eislaufen kam durch die Kälte eine große Bedeutung zu und großer Beliebtheit bei Gästen und Einheimischen erfreut sich wieder das Eisschießen. Eine abendliche Demonstration von vollendetem Eiskunstlauf durch Helli Sengstschmid-Tunner erlebten Hunderte von Zuschauern als interessantes Sporterlebnis. Die Skischule Arlberg, die durch Errichtung des zweiten Sammelplatzes in Nasserein sich organisatorisch ausweitete, hatte mit ihrem St. Christopher Betrieb 270 Lehrer eingesetzt. Sie erreichten einen Tageshöchststand von 1698 Schülern, was einer Erhöhung um 250 Teilnehmer gegenüber dem letzten Jahr gleichkommt. Allein die Kinderskischule erteilte Unterricht an rund 470 junge Wintersportgäste, von denen die Mehrzahl am Neujahrstag beim traditionellen internationalen Jugendrennen der Skischule mit echtem sportlichem Ehrgeiz um die Siegespalme stritten. In zahlreiche Leistungsgruppen aufgeteilt, durchführten die kleinen Rennläufer am Moos einen Riesenslalom, bei dem es das in der letzten Woche Gelernte unter Beweis zu stellen galt.

Am Sylvesterabend begann es ziemlich früh schon zu knallen, überall wurde der Jahreswechsel gefeiert und die guten Wünsche für 1971 in zahlreichen Sprachen dargeboten, war doch auch in dieser ersten Phase der Wintersaison der Arlberg zum Treffpunkt von Skifreunden aus aller Welt geworden. Mit vielen Zügen hatte sie die Bundesbahn herangebracht, ein großer Prozentsatz war mit dem Auto angereist, Bundespost und Taxis sorgten für reibungslosen Ablauf des Lokalverkehrs. lgm.

### Schischule Landeck - Zams

#### Schikurs

für fortgeschrittene Damen und Herren

vom 18. 1. - 23. 1. 1971

täglich von 10 - 12 und 14 - 16 Uhr

Anmeldung und Treffpunkt: Venetseilbahn Tel. 665

### Eislaufplatz - Benützungzeiten

Der städt. Eislaufplatz am Neuen Viehmarkt, oberhalb des Bahnhofes, kann täglich in der Zeit von 13.30 bis 17.30 und von 20.00 bis 22.00 Uhr benützt werden. Eintrittspreis für Erwachsene S 5.—, für Kinder S 2.—.

### Schachklub Schrofenstein

Die diesjährige Hauptversammlung des Schachklub Schrofenstein findet am Sonntag, den 17. Jänner 1971 um 10.00 Uhr im Hotel Schrofenstein statt.

Wegen Vielseitigkeit der Tagesordnung - Neuwahlen - werden die Mitglieder gebeten, zuverlässig zu erscheinen.

### Feuerwehrkommandanten-Besprechung in Landeck

Knapp vor Weihnachten wurden an einem Wochenende alle Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehren und selbständigen Löschgruppen des Bezirkes Landeck zur alljährlichen Dienstbesprechung nach Landeck berufen. Bezirkskommandant Anton Handle konnte zu diesem Anlaß den Landeskommandanten, Kommerzialrat Glas, Ing. Trefalt von der TIWAG Landeck, Hauptbrandmeister Trazz von der Landesfeuerwehrschule, Bezirksfeuerwehriinspektor Nationalrat Franz Regensburger, den Bezirksfeuerwehrausschuß sowie die erschienenen Kommandanten herzlich begrüßen.

Aus dem anschließenden Bericht des Bezirkskommandanteu konnte man entnehmen, daß das Jahr 1970 für die Feuerwehren ein sehr aufregendes war. 46 mal mußten die Feuerwehren zu Bränden ausrücken, wovon allein acht Großbrände zu verzeichnen waren. Neben dem alljährlichen Bezirksfeuerwehrtag, wurden in Landeck auch die 8. Tiroler Leistungswettbewerbe mit großem Erfolg durchgeführt. Von den angetretenen Gruppen des Bezirkes konnten 27 das bronzene und acht das silberne Leistungsabzeichen erreichen. Auch beim Bundesfeuerwehrtfest in Freistadt nahmen aus dem Bezirk drei Gruppen mit Erfolg teil. Auch das Leistungsabzeichen in Gold konnten als erste im Bezirk die Oberlöschmeister Elmar Aloys und Franz Kerber, beide aus dem Paznaun, erwerben. Abschließend erinnerte Handle die Kommandanten, mehr von der Landesfeuerwehrschule Gebrauch zu machen und Feuerwehrmänner zur Schulung dorthin zu schicken. Weiters möchte man doch mit der Meldung der Brandberichte nicht säumig werden und ein besonderes Augenmerk auf die Ordnung in den Gerätehäusern werfen.

Bezirksinspektor Nationalrat Franz Regensburger berichtete ausführlich über die im Herbst durchgeführten Übungen und stellte fest, daß nun schon im dritten Jahr im Bezirk Übungen im Großverband durchgeführt werden und man jedes Jahr einen echten Fortschritt in der Ausbildung der Wehren feststellen kann. Zur Durchführung der Feuerbeschau meinte Nationalrat Regensburger, daß man seit Jahren immer wieder nach einer Neuerung der Tiroler Landesbauordnung rufe, weil man wohl die Fehler bei der Durchführung der Feuerbeschau finde, aber keine Mög-

lichkeit habe, sie richtig zu beheben. Aus seinen weiteren Ausführungen war zu entnehmen, daß im Jahre 1969 allein in Österreich durch Brände ein Schaden von 577 Millionen Schilling entstanden ist. 88 Menschen mußten bei Bränden ihr Leben lassen und 193 wurden verletzt. 46 Feuerwehrmänner verloren im Einsatz für den Nächsten ihr Leben. Diese Zahlen beweisen einmal mehr, wie notwendig die Feuerwehren und welchen Gefahren sie ausgesetzt sind. Besonders hob NR. Regensburger den guten Geist, die echte Kameradschaft und die gute Ausbildung der Feuerwehren im Bezirk hervor und sagte dafür allen aufrichtigen Dank.

Ing. Trefalt von der TIWAG sprach in einem ausgezeichneten Vortrag über die Verwendungsmöglichkeiten der Lichtaggregate, betonte aber abschließend, daß die Feuerwehren die Aggregate in ihrer herkömmlichen Art wie bisher verwenden und bei Großeinsätzen oder Katastrophen nur mit der TIWAG gemeinsam arbeiten sollen.

Landeskommandant Kommerzialrat Glas dankte eingangs seiner Ausführungen dem Bezirksverband und der Stadtfeuerwehr Landeck für die Durchführung der Leistungswettbewerbe. Er erinnerte an die so vielen noch offenen Fragen im Feuerwehrwesen und stellte fest, daß zwei Drittel der Einsätze technischer Natur seien. Es sei somit erforderlich, die Wehren im Hinblick auf den Katastrophenschutz, Strahlenschutz und in der Bekämpfung von Ölunfällen auszubilden. Eine Umfrage in den Bezirken habe ergeben, daß allein für die Anschaffung der dringlichsten Fahrzeuge und Geräte 60 Millionen Schilling ausmache. Leider mußte man auch vernehmen, daß die Mittel für 1971 bereits im Dezember 1970 erschöpft sind und somit wieder vieles unerledigt bleiben muß, wenn nicht eine Geldquelle gefunden wird. Mit einem regen Gedankenaustausch zwischen den Kommandanten und dem Dank des Bezirksfeuerwehrkommandanten Handle an alle Erschienenen endete die Kommandantenbesprechung 1970.

-hu-



## SCHÜTZENGILDE LANDECK

### Vergleichskampf Fließ-Landeck im Schützenheim Fließ

Mannschaft Landeck		Mannschaft Fließ	
Weibl Emmerich	360	Wohlfarter Franz	356
Tagesbester			
Handle Franz	359	Pinzger Johann	344
Habringer Klemens	354	Bock Alois	335
Grießer Albert jun.	350	Rettenbacher Hans	334
Wiener Josef	347	Welitzky Franz	332
Jenewein Oskar	335	Reinstadler Franz	327
Total	2105	Total	2028

Mannschaft Landeck gewann mit 77 Ringen.

#### Offene Stellen beim Arbeitsamt Landeck:

- 1 Verkäuferin für einen Konditoreibetrieb in Landeck, Wechseldienst — halbtägig.
- 1 Frau oder Mädchen für Geschäftshaushalt in Landeck, ganz- oder halbtägig.

Für Hotels und gastwerbliche Betriebe im Bezirk werden noch dringend Zahlserverinnen, Servierinnen, Zimmer- und Hausmädchen, sowie Küchenpersonal gesucht.

#### Ausbildung zum Heilbademeister und Heilmasseur

Das Landesarbeitsamt Wien hat dem Berufsförderungs-institut Wien die Durchführung von Internatskursen für Heilbademeister und Heilmasseure übertragen. Ab 1971 werden jeweils im Februar und November 3 bis 3-wöchige Kurse abgehalten, die mit einer staatlichen Prüfung abschließen. Die Bewerber können aus allen Bundesländern in diese Kurse entsendet werden und können bei ihrem zuständigen Arbeitsamt um Beihilfen einreichen.

Die erste Kursveranstaltung findet vom 14. 2. bis 6. 3. 1971 statt. Allfällige Interessenten werden gebeten, sich beim Arbeitsamt Landeck zu melden.

#### Mögliche Beihilfen:

- 1) **Teilnahme- und Beitragskosten gemäß § 20 (2)a AMFG**  
Arbeitsmantelpauschale S 120.—  
Pauschale für Gebühren für ärztliches Zeugnis und Leumundszeugnis S 107.—
- 2) **Reisekosten gemäß § 20 (2) b AMFG**  
Eine Hin- und Rückfahrt vom Wohnort zum Kursort „Kurshotel Bad Neydharting“ — Bad Vöslau, Niederösterreich.
- 3) **Beihilfe zur Deckung des Lebensunterhaltes gemäß § 20 (2) c AMFG**  
Kursteilnehmer ohne aufrechtem Dienstverhältnis erhalten Beihilfen in der Höhe des ihnen zustehenden Arbeitslosengeldes, ebenso Bewerber, die einen Karenzurlaub für den Kursbesuch erhalten haben, diese bekommen noch zusätzlich die Sozialversicherungsbeiträge zur Refundierung an ihre Arbeitgeber.
- 4) **Beihilfe zur Deckung der erhöhten Kosten des Lebens, gemäß § 20 (2) d AMFG**

Bei einer allenfalls erforderlichen getrennten Haushaltsführung für die Dauer des Kursbesuches in der Höhe von S 42.— pro Tag. Die Kosten für Unterkunft, Unterkunft- und Verpflegung für die Dauer des Kursbesuches in der Höhe von etwa S 3.800.— werden vom Landesarbeitsamt Wien, direkt mit der Einrichtung verrechnet. Eine Beitragsleistung dafür entfällt für die Kursteilnehmer.



## unsere heutige RECHTSFRAGE

Frage: Einem Handlungsreisenden gelang es, während ich außer Haus war, meine Gattin dazu zu bewegen, daß sie eine größere Menge Parfum bestellte. Können wir diese Bestellung rückgängig machen? Ist dieses Vorgehen des Vertreters gesetzlich einwandfrei?

#### Antwort:

Wenn Sie kein Geschäft führen, in dem solche Waren benötigt werden, darf sie dieser Vertreter zur Aufnahme von Bestellungen nur dann aufsuchen, wenn Sie den Gewerbeinhaber, für den er arbeitet, schriftlich und zwar im Postwege eigens dazu aufgefordert haben. In der Aufforderung muß sogar die Ware angeführt sein, für die Sie sich interessieren. Vertreter, die ohne derartige Aufforderung Privatpersonen oder Geschäftsleute, in deren Geschäftsbetrieb Waren der angebotenen Art nicht Verwendung finden, aufsuchen, um Bestellungen entgegenzunehmen, werden von der Gewerbebehörde bestraft, es sei denn, daß es sich um sogenannte begünstigte Waren handelt. Parfum fällt nicht darunter. In Ihrem Falle aber haben Sie das Recht, spätestens am 5. Tage nach dem Zustandekommen des Kaufvertrages vom Vertrag zurück zu treten. Der Rücktritt muß - um wirksam zu sein - schriftlich erklärt werden.

### Unsere neuen Erdenbürger

Es wurden in Zams geboren:

1. 11. ein Martin dem Kaufmann Eugen Larcher und der Rosa geb. Hafele, Feichten 70;
4. 11. ein Rudolf Christian dem Skilehrer Reinhard Schranz und der Anneliese geb. Kogler, St. Anton am Arlberg 312; ein Mario Gerhard dem Kraftfahrer Josef Lang und der Gerda geb. Six, Schönwies/Starkenbach 228;
5. 11. ein Josef dem Textilarbeiter Josef Jurancic und der Anna geb. Lamprecht, Landeck, Bruggfeldstraße 45;
7. 11. ein Magnus Bruno dem BB-Schaffner Franz Siehs und der Monika geb. Wolf, Grins 36 d;
8. 11. eine Simone Maria dem Tapezierermeister Albert Huber und der Erika geb. Walter, Kappl 85; eine Evelin dem Installateur Anton Mair und der Elisabeth geb. Lentsch, Pfunds 65;
9. 11 ein Miroslav dem Hilfsarbeiter Ratho Tomasovic und der Julijana geb. Maglic, Zams 12;
10. 11 ein Gerald dem BB-Bediensteten Josef Mair und der Frieda geb. Traxl, Flirsch 254;
11. 11. ein Mario Karl dem Installateur Josef Wolf und der Anna geb. Schimpfössl, Tobadill-Neubau; eine Dagmar dem Frächter Albert Tschiderer und der Hildegard geb. Juen, Flirsch 141; eine Waltraud dem Kraftfahrer Franz Prem und der Maria geb. Moser, Kappl 215;
12. 11. ein Markus Franz dem Installateur Alois Erhart und der Margritta geb. Dilitz, Nauders 8; ein Wolfgang dem Zuchtwart Tobias Siegele und der Mathilde geb. Wolf, Pians;
13. 11. eine Roswitha dem Holzarbeiter Eduard Moritz und der Erika geb. Penz, Nauders 146; ein Erwin dem BB-Beamten Josef Beer und der Ida geb. Schranz, Landeck, Kreuzbühelgasse 3;
16. 11. eine Mathilde dem Hilfsarbeiter Johann Köhle und der Filomena geb. Praxmarer, Kauns 40;
17. 11. eine Karin Liselotte dem Konditor Johann Wachter und der Waltraud geb. Pig, Zams, Maurenweg 42; ein Gerhard Otto dem Hauptschulleiter Johann Schatz und der Erna geb. Stöhr, Kappl 112;

### Das Wirtshaus am Finstermünzpaß

Nahe dem Finstermünzpaß, wo die alte Brückenbefestigung (1471 Siegmundseck) steht, befand sich vor hundert Jahren ein Wirtshaus, das an der vielbegangenen und -befahrenen Reschenstraße zahlreiche Gäste beherbergte, von denen manche auf rätselhaft Art verschwunden sein sollen.

Als einst ein ungewöhnlich harter Winter angebrochen war, schickte der Besitzer des Gasthauses seine Kinder zu einem Vetter, dem Metzger, nach Nauders, damit sie dort ohne weiten, gefährvollen Weg die Schule besuchen konnten.

Wie nun eines Tages der kleine Sohn dem Vetter beim Schlachten eines Kalbes zusah, rief das Knäblein aus „Grad so machts mein Vater mit den reichen Leuten, die bei uns übernachten!“ Schreckensbleich vernahm der Metzger die Kunde aus dem arglosen Kindermund; er ging zum Gericht und bald war das Mördernest im Wirtshaus aufgehoben. Der Wirt und seine Helfer verfielen dem Henker, das Gasthaus, in dessen Gewölben man viele Gebeine fand, wurde niedergerissen und die Güter des Besitzers zur Gründung eines Spitalfonds in Nauders verwendet. Noch lange Jahre nachher wurde der unheimliche Ort, den zur Nachtzeit oft gespenstiger Lichtschein erhellte, von den Leuten gemieden.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

*Sonntag, 17. 1.:* 8.30 Uhr Messe für Familie Vogt und Weisele; 9.30 Uhr Messe für Familie Kößler und Söhne; 10.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie; 19.30 Uhr Messe für Hans Mathoy.

*Montag, 18. 1.:* 7.15 Uhr Messe für Petronella Luchetta, um 8 Uhr Messe für Maria Sprenger.

*Dienstag, 19. 1.:* 7.15 Uhr Messe für Maria und Josef Fuchsberger; 8 Uhr Messe für Alfons Scheiber.

*Mittwoch 20. 1.:* 7.15 Uhr Messe für Rudolf und Maria Trenkwaldner; 8 Uhr Messe für Anna Schärmer; 19.30 Uhr Messe für Josef und Maria Krismer.

*Donnerstag, 21. 1.:* 7.15 Uhr Messe für Alois Trenker; 8 Uhr Messe für Alois Vahrner.

*Freitag, 22. 1.:* 7.15 Uhr Messe für Josef Oberhofer; 8 Uhr Messe für Johann und Roman Hainz.

*Samstag, 23. 1.:* 7.15 Uhr Jahresmesse für Anna Pellin; 8 Uhr Messe auf Meinung; 19.30 Uhr Sonntagsgottesdienst: für Franz Jirka.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

*Sonntag, 17. Jänner, 2. Sonntag im Jahreskreis:* 9.00 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für die Armen Seelen nach Meinung.

*Montag, 18. Jänner, Petri Stuhlfeier, Beginn der Weltgebetsoktav für die Einheit im Glauben:* 6.45 Uhr Messe für die Armen Seelen.

*DIENSTAG, 19. Jänner:* 19.30 Uhr Jugendmesse für die verlassenen Armen Seelen.

*Mittwoch, 20. Jänner, hl. Fabian und Sebastian:* 19.30 Uhr Messe in der Burschlkirche für die Armen Seelen nach Meinung.

*Donnerstag, 21. Jänner, hl. Agnes:* 17.00 Uhr Kindermesse nach Meinung.

*Freitag, 22. Jänner:* 19.30 Uhr Frauenmesse nach Meinung.

*Samstag, 23. Jänner:* 6.45 Uhr Messe für Emanuel Trentinaglia, 19.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse für die Armen Seelen.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

*Sonntag, 17. 1.:* 2. Sonntag n. Erscheinung (2. Sonntag im Jahreskreis) Woche der Weltgebetsoktav für die Einheit der Christen! 6.30 Uhr hl. M. f. d. Pfarrfam., 8.30 Uhr hl. M. f. Maria König, 9.30 Uhr hl. Amt für Sigurd Tscholl, 11 Uhr hl. M. f. Franz Wiltsehko, 19.30 Uhr hl. M. f. Maria Pregonzer (Hl. M. f. Ludwig Vogt SH)

*Montag:* 18. 1.: n. Erscheinung - 6.30 Uhr hl. M. f. Karoline u. Robert Zangerl, 7 Uhr hl. M. f. Franz Wille (Hl. M. f. Viktor u. Anna Gander SH)

*Dienstag, 19. 1.:* nach Erscheinung - 6.30 Uhr hl. M. f. Franz Handle, 7 Uhr M. für Heinrich u. Monika Ortler (Hl. M. f. Maria Schwendinger SH)

*Mittwoch, 20. 1.:* Gedächtnis der Märtyrer Fabian u. Sebastian 3. Jhdt. - 7 Uhr hl. M. f. Emanuel u. Heinrich Habicher, 19.30 Uhr hl. M. f. Ernst Ausserdorfer (Hl. M. f. Franz Achenrainer SH)

*Donnerstag, 21. 1.:* Gedächtnis d. hl. Agnes zu Rom - 6.30 Uhr hl. M. f. Maria Landerer, 7 Uhr hl. M. f. Fam. Praxmarer-Mucher (Hl. M. f. Notburga Wieser SH)

*Freitag, 22. 1.:* n. Erscheinung - 6.30 Uhr hl. M. f. Fam. Sieß, 19.30 Uhr hl. M. für Maria Geiger (Hl. M. für Eltern Habicher SH).

*Samstag, 23. 1.:* nach Erscheinung - 6.30 Uhr hl. M. f. Ludwig Vogt, 7 Uhr Amt f. Roman Spiss, 17 Uhr Beichte, 19.30 Uhr Abendrosenkranz.

*Sonntag, 24. 1.:* 3. Sonntag n. Erscheinung (3. So. im Jahreskreis) - 6.30 Uhr hl. M. f. d. Pfarrfam., 8.30 Uhr hl. M. f. Olga Zangerl, 9.30 Uhr hl. Amt f. Erwin Falger, 11 Uhr hl. M. f. Peter Heinz, 19.30 Uhr hl. M. f. Josef Tiefenbrunn (Hl. M. f. Siegfried Auer SH)

**Hinweis:** Die Messe in Klammer SH = wird im Schülerheim gefeiert und zwar werktags um 7.30 Uhr und sonntags 9 Uhr.

 HÖPPERGER MÖTZ 05263/424

## TANKREINIGUNG

LEISTEN DICHTHEITSPROBEN ALTOBHOLDIENSJ  
REINIGUNG PLASTIKHÜLLEN (PAUSCHALPREISE)

Geschäftszahl E 1981/70 u. a.

### Versteigerung

Am 22. Jänner 1971, um 14.30 Uhr, werden in Landeck, Bezirksgericht

Wohnmöbel, Radios, Karniesen, Fernsehapparate, Teppiche, Ölofen, Tapiflex, Kühlschränke, Altertumstruhe

öffentlich versteigert.

Bezirksgericht Landeck  
VIIzAbt., am 11. 1. 1971

Zu unserem

## Hausball

am Freitag, den 15. Jänner  
laden wir herzlichst ein.

Familie Straudi

### 15-jähriger Almhirt

sucht für den Sommer Stelle.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

Ab 15. Februar werden aufgenommen: (Jahresstelle)

**Jungkoch**  
**Serviererin** mit Inkasso  
**Stubenmädchen**  
**Wäscherin**

**Hotel Schwarzer Adler, Landeck**

## Schwerhörig?

Auch Ihnen kann geholfen werden!

Unser Sprechtag durchgeführt von unserem Fachgeschäft INNSBRUCK, Maximilianstraße 5

**Landeck** Mittw., 20. Jän 1971, 14-17 Uhr

**JOSEF SCHIEFERER**  
Optik, Uhren Malserstr. 20

Kostenlose Beratung, Hörgeräte vier Wochen unverbindlich zur Probe, Hausbesuche, Krankenkassenzuschüsse.

**viennalone Hörgeräte**

Suche einen jungen, tüchtigen



# VW- Mechaniker

Beste Bezahlung

**Alois Mayr, Landeck** Nesselgarten - Tel. 76101

**Evangelischer Gottesdienst** am Sonntag, den 17. Jänner 1971, 10.30 Uhr. Bibelstunde am Dienstag, den 19. Jänner 1971. 19.30 Uhr.

**Ärztl. Dienst: 17. 1. 1971 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)**  
**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351  
**St. Anton-Pettneu:** Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/4514  
**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunzeicky, Pfunds  
**Pruz-Ried Sprengelarzt:** Dr. Köhle, Ried  
**Kappl-See-Galtür-Ischgl:** Dr. W. Köck  
**Tierärztlicher Sonntagsdienst**  
 17. 1.: Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 360  
**Stadiapotheke nur in dringendsten Fällen**  
**Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams)** Ruf 210/42  
**Nächste Mutterberatung:** Montag, 18. 1., 14 - 16 Uhr

**Hotel Schrofenstein**  
 6500 LANDECK - TELEFON 395  
 sucht zum sofortigen Eintritt:  
**Büffethilfe für Imbißstube (halbtags)**  
**Zimmermädchen, Kaffeeköchin**  
**Jungkoch (Urlaubsvertretung)**

**METZGEREI VÖLK**  
 6500 LANDECK - TELEFON 396  
 sucht für die Fleisch- und Wurstabteilung in neuem Supermarkt:  
**Verkäuferin u. Stockbursch**  
 Beste Bedingungen!

Zum sefortigen Eintritt werden gesucht:  
**Beifahrer**  
**junger Lagerarbeiter**  
 für Lebensmittelgroßh. Führerschein B erwünscht  
 Lebensmittelgroßhandlung  
**Ed. Grissemann, Zams**  
 Telefon 05442-487

Ab sofort in Pians mehrere  
**Bauplätze**  
 preisgünstig zu verkaufen, sowie ein gemauertes  
**Wochenendhaus**  
 mit Inventar - neu  
 Telefon, Landeck 9065

Tüchtiger  
**Beifahrer**  
 für Getränkeerzeugung gesucht.  
**Karl Fadum, Zams**

**Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617**  
 Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitslosenfürsorge.

Suche **tüchtige Frau** zur Mithilfe im Haushalt und bei Kinderpflege.  
 2-3 mal wöchentlich  
 Tel. 9614

Suche Stelle als  
**Verkäuferin**  
 Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Installationen . Elektrounternehmen**  
**Licht- und Kraftanlagen . ALOIS SCHLATTER**  
**zu soliden Preisen . Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118**



Beachten Sie unsere große Auswahl an

**STIHL**  
**Motorsägen**

derzeit besonders günstig: Type 0,41, 4 PS, 7,40 kg, 50 cm Schwert zum Preis von  
**S 5.250.—**

**Corda Geiger**  
 Eisenwarengroß- und einzelhandel  
 6500 LANDECK - Telefon 05442/269

## Ford 1200er

neuwertig, preisgünstig zu verkaufen.

Fordwerkstätte Auer, Landeck

In den Monaten **Jänner** u. **Februar**  
bleibt die Werkstätte **Samstags**  
**ganztägig** geschlossen.

*Reifen Alscher*

Tüchtige strebsame

## Bürokraft

mit Buchungskennntnisse sucht

Fleischerei

Karl Handl, Pians

## Heizungsmonteuere Sanitäre Monteuere Helfer

werden für ganzjährig sofort eingestellt.

**Ekehardt Rainalter**

Landeck, Herzog Friedrich Straße 11, Tel. 258

## Heizungsmonteur

für selbständige Arbeiten wird zu besten  
Bedingungen aufgenommen.

## Werner Sailer

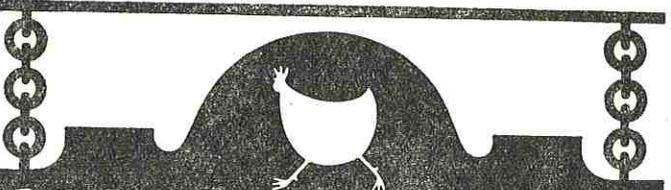
Heizungen - Ölfeuerungen - San. Anlagen  
Urgen 158 c Telefon 76113

Verlässliche

## Verkäuferin

sucht (günstige Arbeitszeiten -  
Halbtags-Wechslung)

Cafe-Konditorei Mayer - Landeck



## Wienerwald Gastlichkeit

**Knusprige Brathendl  
auch zum Mitnehmen  
in der  
praktischen  
Warmhaltepackung**

Wienerwald im Hotel Post  
Tel. 383

Gesucht wird ab sofort in modernsten Geschäftshaus:  
haushalt:

# Haus- hälterin

(mit allen Arbeiten u. Aufgaben vertraut)

Geboten wird neben zeitgerechter Entlohnung, beste Arbeitsbedingungen, geregelte Freizeit, bei Bedarf kann eigenes Zimmer mit Bad zur Verfügung gestellt werden.

Richten Sie bitte Ihre Anfragen mit Gehaltsansprüchen an die Verwaltung des Blattes

FÜR: AUTOBAHNLOS 16 — MÜNSTER  
UND UMFÄHRUNGSSTRASSE IMST WER-  
DEN FOLGENDE ARBEITSKRÄFTE BE-  
NÖTIGT:

## TECHNIKER

VERMESSUNGSTECHNIKER

## POLIERE

## MECHANIKER

UND SCHLOSSER, LKW-FAHRER, FÜH-  
RERSCHEIN C UND C,E, RAUPEN-, RAD-  
LADER- UND GRÄDERFAHRER, FACH- U.  
HILFSKRÄFTE

(DURCHGEHENDE BESCHÄFTIGUNG)

ING.

## HERBERT STRENG

BAUMEISTER - LANDECK - TEL. 05442-528

### Danksagung

Für die uns zuteil gewordenen tröstlichen Be-  
weise der Anteilnahme anlässlich des Todes,  
meiner herzenguten Mutter, unserer lieben  
Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

## Maria Haindl

geb. Krismer

sagen wir ein herzliches Vergelt'sGott.  
Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geist-  
lichkeit von Perjen, ihrem Hausarzt Dr. Enser,  
den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses  
Zams für die fürsorgliche Betreuung, den Haus-  
parteien, sowie all denjenigen die ihr das letzte  
Geleit gaben und ihr Grab mit Blumen schmück-  
ten.

Landeck, im Jänner 1971

## Hans Haindl

Sohn

Im Namen aller Verwandten

### Danksagung

Ergriffen von den unzähligen Beweisen auf-  
richtiger Anteilnahme anlässlich des Todes  
meines zu früh heimgegangenen lieben Gatten,  
unvergeßlichen Vaters, Schwiegervaters, Bru-  
ders, Schwagers u. Onkels, Herrn

## Erich Slavinsky

sind wir außerstande, jedem einzelnen zu dan-  
ken. Wir danken daher auf diesem Wege für  
die vielen Kondolenzschriften, für die zahl-  
reiche Beteiligung am Begräbnis. Unser be-  
sonderer Dank gilt Hw. Herrn Dekan Aichner  
und Hw. Koop. Friedle den Ärzten Prim. Dr.  
Schönherr, Dr. Czerny sowie den Schwestern.  
Seinem Hausarzt Dr. Eberl und DDr. Enser,  
seinen Bundesbahnkameraden, dem Ö. B. B.  
Gartenbauverein sowie den Hausparteien.

Ein herzliches Vergelt's Gott all denen, welche  
das Grab unseres Verstorbenen mit Kranz-  
und Blumenspenden schmückten.

Landeck, im Jänner 1971

In stiller Trauer:

**Fam. Slavinsky**

# Lichtspiele Landeck

## DJANGO - jeder Schuß ein Halleluja

Django rächt neben anderen Schandtaten den Mord an seinem Bruder indem er nach und nach die Mitglieder einer Verbrecherbande niederknallt. Mit: Marisa Perades u. a.

Freitag, 15. Jänner 19.45 Uhr 16 J.

## Lannky Fellow, der einsame Rächer

Ein packender Western um blankes Gold und schnelle Colts. Tödliche Rechnung: Blei für Gold. Mit: Craig Hill, George Martin, Diana Martin u. a.

Samstag, 16. Jänner 19.45 Uhr Jv.

## Jerry Cotton VIII: Todeschüsse

FBI-Agent Jerry Cotton macht das Versteck von Goldbarren ausfindig, die bei einem Überfall erbeutet wurden. Mit: George Nader, Heidy Bohlen u. a.

Sonntag, 17. Jänner 14 und 20 Uhr Jv.

## Der Killer und die Dirne

Nach Jahren perfekter Arbeit kommt ein Killer zu dem Schluß, daß sich das Morden nicht mehr lohnt. Mit: James Coburn, Lee Remick, Lilli Palmer u. a.

Dienstag, 19. Jänner 19.45 Uhr Jv.

## Fräulein Doktor

Die englische Abwehr versucht lange und vergeblich, einer raffinierten deutschen Spionin habhaft zu werden. Mit: Suzy Kendall, Kenneth More u. a.

Mittwoch, 20. Jänner 19.45 Uhr Jv.

## DER Verwegene

Älterer Cowboy, der sich die Rache einer Bande zugezogen hat, überwintert bei einer jungen Frau, schützt sie und ihren Sohn vor Bösewichten. Mit: Charlton Heston u. a.

Donnerstag, 21. Jänner 19.45 Uhr 16 J.

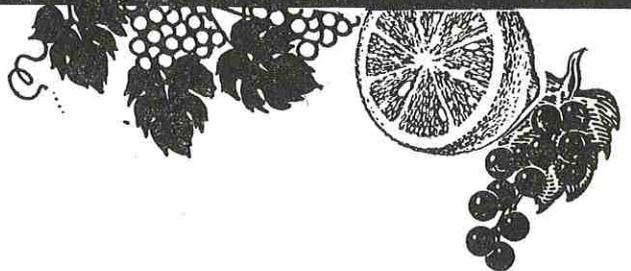
Ab Freitag, 22. Jänner Jv.

## Bestien lauern vor Caracas

VORVERKAUF:

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr  
Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr

# A & O



## Ihr Körper braucht jetzt Vitamine!

### Rauch Schwarzer Johannisbeersaft

reich an Vitaminen und Wirkstoffen, die unserem Körper in der vitaminarmen Zeit zugeführt werden müssen

0,7 Ltr. Fl. nur

11.-

### Rauch Apfelsaft

gespeicherte Sonne aus saftvollen Früchten

2 Ltr. Fl.

9.<sup>80</sup>

### Assis Orangen Juice

Orig. israel. Ware

1 Ltr. Fl.

11.<sup>50</sup>

### Dextro Energen

Citro und Pfefferminz, sortiert, leistungssteigernd und energiespendend

4 Würfel nur

8.<sup>80</sup>

### A&O Bienenhonig

reines ausl. Naturprodukt, stärkt Herz und Nerven

500 Gr. Glas nur

14.<sup>90</sup>

### A&O Wintermischung

feinste Sortierung für große und kleine Lecker-mälchen

200 Gr. Beutel nur

5.<sup>90</sup>

### „Nimm 2“ Vitaminbonbons

mit allen wichtigen Vitaminen, die wir täglich brauchen

2 Beutel nur

11.-

### Limo-Gläser 1/4 Ltr.

Inventur im Küchenschrank. Jetzt können sie Ihren Gläserbestand sehr günstig ersetzen

6 Stück nur

15.<sup>80</sup>

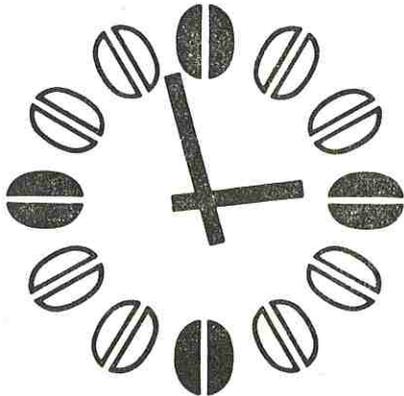
Stattpreise sind normal übliche Abgabepreise



**Autovermietung nun auch in Landeck**

**Helmuth Plaseller - Zentralgarage Auer**

Malsersstraße 82 - Tel. 05442-760



**immer Zeit für  
ZUMTOBEL  
Kaffee!**

**Fremdenverkehrsverband Landeck - Zams und Umgebung**  
Körperschaft öffentlichen Rechts **LANDECK/TIROL**

R/578  
Landeck, den 10. Jänner 1971

## EINLADUNG

zur

# 23. Vollversammlung

des Fremdenverkehrsverbandes Landeck-Zams und Umgebung  
einberufen zum

**Mittwoch, den 27. Jänner 1971 um 19.30 Uhr im Hotel Sonne, Landeck**

### TAGESORDNUNG:

1. Tätigkeitsbericht
2. Beratung und Beschlußfassung über den Haushaltsplan 1971 und Promillesatzbeschluß für das Jahr 1971
3. Allfälliges

Der Haushaltsplan 1971 liegt vom Montag, den 18. Jänner bis Dienstag, den 26. Jänner 1971 zur Einsichtnahme der Mitglieder im Büro des Fremdenverkehrsverbandes auf.

Zur Abstimmung in der Vollversammlung können nur Angelegenheiten gebracht werden, die auf der Tagesordnung stehen. Anträge und Ergänzungen zur Tagesordnung sind spätestens eine Viertelstunde vor der für den Beginn der Vollversammlung festgesetzten Zeit dem Obmann schriftlich zu übergeben.

Die Vollversammlung ist beschlußfähig, wenn mindestens ein Drittel der Mitglieder anwesend oder vertreten ist. Sollte zu der für den Beginn festgesetzten Zeit (19.30 Uhr) nicht ein Drittel aller Mitglieder anwesend oder vertreten sein, so ist die Vollversammlung nach einer Wartezeit von einer halben Stunde ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschlußfähig.

Für den Fremdenverkehrsverband Landeck-Zams und Umgebung  
**H. Dapunt, Obmann**

Tüchtige, ehrliche

## Kellnerin

sowie

**Küchenmädchen**  
gesucht.

Gasthof Löwen  
Tel. 302

Suche guten

## Pflegeplatz

für Neugeborenes

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Reinrassige

## Jagdhunde

günstig zu verkaufen!

Masetti, Zams,  
Innstraße 17

wir suchen in dauerstellung für unsere lackiererei

---

# maler

---

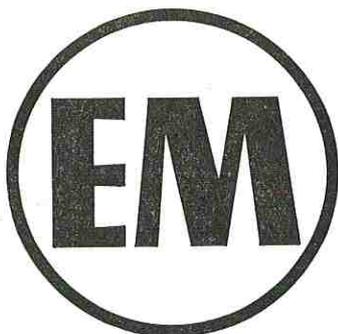
als spritzlackierer. bei entsprechender eignung aufstieg zum  
abteilungsleiter der abteilung oberfläche möglich.

gute entlohnung, angenehmes betriebsklima, überdurch-  
schnittliche sozialleistungen, verbilligtes mittagessen.

## josef deisenberger

großtischlerei und möbelhaus

6511 zams-tirol  
tel. 05442-442 Δ



Telefon Landeck 837

stellt ein



**Verkäufer**

**Fernsehtechniker**

**Elektromonteur**

**Kundendienstmonteur**

# ELEKTRO MÜLLER

# SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

NEU!

**IFA-Wiener-**  
**mischung** gold  $\frac{1}{4}$  kg **24.-**  
ganz und gemahlen  
1 Paket statt Normalpreis 27.-

**Bauern-**  
**schoppen 2 lt** **24.-**  
ein milder Tiroler Rotwein  
1 Flasche inkl. aller Steuern nur Fl.-Eins. S 3.-

**Maggi klare**  
**Rindsuppe** **10.-**  
Haushaltspackung nur

**Scana Erbsen mit**  
**Karotten** **4.90**  
1 kg Dose nur

**Diskont-Aktion vom**  
**18. - 30. 1. 1971**

**Felix**  
**Marillenkompott** **9.50**  
1 kg Dose ganze Früchte nur

**Scana**  
**Pflaumenkompott** **6.90**  
1 kg Dose nur

**Ovomaltine** **25.80**  
400 gr 1 Dose nur

**Knorr Feinkostsuppen**  
**sortiert „3 für 2“**  
nimm 3 Beutel und zahl 2 Beutel  
zum Diskontpreis!

**Russischer Tee** **7.80**  
250 gr Paket nur

**Diskont-Preise für alle**  
Parkmöglichkeit vorhanden